

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1939)

Heft: 944

Rubrik: Divine services

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SWISS MINISTER'S FAREWELL DINNER.

I am very grateful to my compatriots for the many messages of appreciation they have sent me in connection with the organisation of the above function, and I thank them one and all. I would like, however, to assure them that the credit for the success is entirely due to the hundreds of our compatriots who supported us, either by their attendance on that evening, or financially. — It is due

to the Minister and Mme. Paravicini and their great popularity; to the Legation staff for their help; to the members of the organising committee for their wise guidance; to the staff of the Swiss Mercantile Society, and my own staff for their assistance; to the Swiss Observer for their untiring efforts in furthering a good cause; to the Monaco for leaving no stone unturned to please us; to our friend Dick, and the Swiss Orchestral Society and the Swiss Choral Society for entertaining us;

HELVETIA CLUB

1, GERRARD PLACE, LONDON, W.1.
Owned by Swiss for the benefit of Swiss.

BOXING-DAY BALL

TUESDAY, 26th DECEMBER 1939

commencing 8.30 p.m.

Admission by ticket only 2s. 0d. each.
For the benefit of the Society's Sick Fund.

NEW-YEAR'S EVE BALL

SUNDAY, 31st DECEMBER 1939

commencing 8.30 p.m.

Admission by ticket only 3s. 6d. each.

Extensions have been requested for both occasions.
Many other attractions and Refreshments at usual prices

If you want a SUIT to WEAR

wear a

PRITCHETT Suit

Suits, Overcoats & Ladies Costumes from 3 Gns. to 7 Gns. and you get VALUE for every penny you pay.

Agent for BURBERRY
Weatherproofs.

W. PRITCHETT

183 & 184, TOTTENHAM COURT ROAD, W.1.

2 mins. from S.M.S. School. 'Phone: MUSEUM 0482.



to our Chairman for his masterly conduct of the proceedings;

to the other speakers for their loyal messages.

In fact it is due to one and all who were connected from near or far in a sincere effort to pay homage to our esteemed Minister and Madame Paravicini on their retirement.

*Henry Bingguely,
Organising Secretary.*

MESSAGE DE NOËL.

Noël de guerre, mais Noël cependant. Le jour qui rappelle le grand don de Dieu, qui nous donne la promesse que les ténèbres ne régneront pas toujours, que le salut viendra, pour nous et notre monde, si nous voulons simplement accepter Jésus.

L'Eglise Suisse vous invite à venir célébrer un vrai Noël. Ses cultes et ses arbres (voir tableau des cultes) sont là pour vous. Vous vous y sentirez à la maison, en famille.

Aux isolés, à ceux qui vivent loin de Londres, nous désirons apporter un message affectueux. Sachez que nous penserons à vous.

Que Dieu vous bénisse et vous garde tous.

M. Pradervand.

FORTHCOMING EVENTS.

Tuesday, December 26th, at 8.30 — Helvetia Club — Boxing-Day Ball — at 1, Gerrard Place, W.

Sunday, December 31st, at 8.30 — Helvetia Club — New-Year's Eve Ball — at 1, Gerrard Place, W.1.

Tuesday, January 2nd, at 5.30 — City Swiss Club — Monthly Meeting at Pagani's Restaurant, Great Portland Street, W.1.

Divine Services.

Dimanche 24 décembre 1939 : à Eglise Suisse, 79, Endell Street, W.C.2.

11h. Culte et Cène. M. M. Pradervand.

6h. Culte et Cène, à l'église également. M. M. Pradervand.

Jour de Noël, lundi 25 décembre.

11h. Culte et Ste-Cène. M. M. Pradervand.

Arbre de Noël de l'Eglise, mardi 26 décembre à 3 heures. Thé après l'arbre. Invitation à toutes les familles.

Sonntag, den 24. Dezember 1939 : in der Schweizerkirche, 9, Gresham Street, E.C.2.

Kein Morgengottesdienst, dafür aber Christbaumfeier um 2 Uhr 30' nachmittags.

Montag, den 25. Dezember 1939 : Weihnachtsgottesdienst um 11 Uhr morgens mit Feier des heil. Abendmahl's Pfr. W. Stutz.

Anfragen wegen Amtshandlungen sowie Religions-bezw. Konfirmanden-Unterricht sind erbeten an Herrn Pfarrer W. Stutz, 17, Fellows Road, N.W.3 (Tel. Primrose 3181).

Sprechstunden : Jeden Dienstag von 12-2 Uhr in der Kirche und jeden Mittwoch von 5-6 Uhr im Foyer Suisse, 15, Bedford Way, W.C.1.

Pour tout ce qui concerne le ministère pastoral, prière de s'adresser à Monsieur le pasteur Marcel Pradervand, 65, Mount View Road, N.4. (Téléphone Mountview 5003). Heure de réception à l'église le mercredi de 11-12h.30.

Printed and Published by THE FREDERICK PRINTING CO., LTD., at 28, Leonard Street, London, E.C.2.